

AVETISSEMENT

Ne pas utiliser cet appareil pour vous raser, car vous risquez de vous blesser sérieusement.

Le Clothes Shaver^{MC} (appareil pour enlever la mousse des tissus) contient des lames bien aiguisées et il faut manipuler cet appareil avec la même prudence que tout autre ustensile coupant.

Lire attentivement le mode d'emploi avant l'usage.

MODE D'EMPLOI ET ENTRETIEN

Viendra un moment où l'unité ne rasera pas aussi efficacement les tissus que lorsqu'elle était neuve. Il faudra probablement nettoyer les lames pour obtenir un meilleur rendement. Dans un tel cas, suivez soigneusement les directives ci-dessous.

1. Assurez-vous que le commutateur est à la position "arrêt" et que la pile a été retirée de l'unité.
2. Retirez la lame en la tournant dans le sens **contraire des aiguilles d'une montre**.
3. Retirez l'assemblage lame/ventilateur en le tirant délicatement vers vous, hors de l'unité. **AVERTISSEMENT: Il faut être très prudent en manipulant les lames aiguisées de cette unité.**
4. Nettoyez les lames avec une brosse douce et enlevez toute accumulation.
5. Réassemblez l'unité en suivant les directives ci-dessus dans l'ordre inverse. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas de façon satisfaisante, il peut être nécessaire de commander des lames de rechange.

WARNING

Do not use this appliance to shave skin, as it may result in injury.

The Clothes ShaverTM fabric pill remover contains sharp cutting blades, and the same care should be exercised with this appliance as with any sharp cutting utensil.

Read all instructions carefully prior to use.

USE AND CARE

At some point it may become apparent that the unit no longer shaves clothes as effectively as when it was new. Improved performance may be achieved by cleaning the cutting blades. If this becomes necessary, please follow the instructions below.

1. Be sure the On/Off switch is in the "Off" position and the battery is removed from the unit.
2. Remove the cutting foil by turning it **counterclockwise**.
3. Remove the cutting blade/fan assembly by gently pulling it out of the Clothes ShaverTM fabric pill remover. **WARNING: Extreme care should be taken when handling the sharp blades of this assembly.**
4. Clean the cutting blades with a soft brush, removing any build-up from the cutting edges.
5. Reassemble unit in the reverse order.

If operation is still not satisfactory, it may be necessary to order replacement cutting blades.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

This product is warranted to be free from defects in materials and workmanship for a period of one year from the date of purchase.

IMPORTANT: This warranty does not cover damages resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any unauthorized attachments, loss of parts, or subjecting the appliance to other than the specified voltage. (Read directions carefully.)

Answers to any questions regarding warranty or service may be obtained by calling Customer Service toll free: 1-800-557-9463.

SAVE THIS FOR YOUR RECORDS

GARANTIE SOUS RÉSERVE D'UN AN

Ce produit est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période d'un an à partir de la date d'achat.

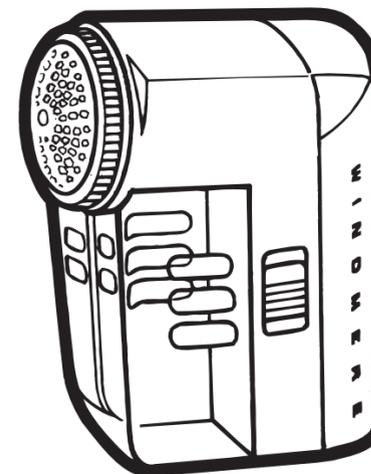
IMPORTANT: Cette garantie ne couvre pas les dommages découlant d'accidents, d'abus, d'un manque de soins raisonnables, de l'addition de tout accessoire qui n'est pas fourni avec le produit, de la perte de pièces ou de l'utilisation de l'appareil à une tension autre que celle spécifiée. (Lire attentivement le mode d'emploi.)

Pour toutes questions sur la garantie ou les réparations appeler le Service Clientèle sans frais: 1-800-557-9463.

CONSERVEZ CETTE GARANTIE DANS VOS DOSSIERS

SAVE THIS USE AND CARE BOOK
CONSERVER CE GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION

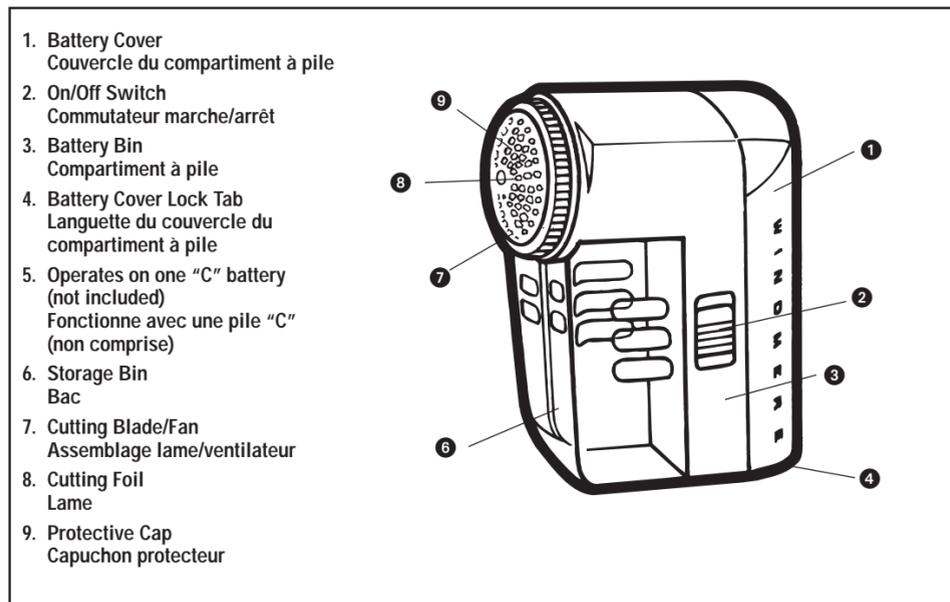
THE CLOTHES SHAPERTM
FABRIC PILL REMOVER
LE CLOTHES SHAPER^{MC}
(APPAREIL POUR ENLEVER LA MOUSSE DES TISSUS)



HOUSEHOLD USE ONLY
USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

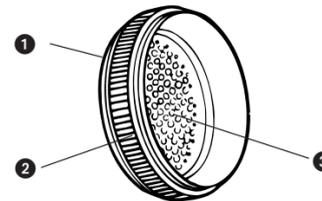
OPERATING INSTRUCTIONS/MODE D'EMPLOI

PRODUCT MAY VARY SLIGHTLY FROM ILLUSTRATIONS/LE PRODUIT PEUT ÊTRE LÉGÈREMENT DIFFÉRENT DES ILLUSTRATIONS



PROTECTIVE CAP WITH FOIL/CAPUCHON PROTECTEUR AVEC LAME

1. Outer Rim
Bord externe
2. Threads
Bord interne fileté
3. Inner Surface of Foil. Apply oil or silicone as instructed.
Surface interne de l'écran. Appliquer l'huile ou le silicium selon les directives ci-dessus.



HOW TO ORDER REPLACEMENT CUTTING FOIL/FAN ASSEMBLY FOR THE CLOTHES SHAVER™ FABRIC PILL REMOVER

Complete coupon, clip and mail to:

APPLICA

3700 Steeles Ave. West 11th Floor, Woodbridge, Ont. L4L 8K8

NOTE: Be sure to enclose cheque or money order for full amount, payable to APPLICA. Postage and handling costs are included in the package price. Allow four weeks for delivery.

PLEASE SEND ME THE FOLLOWING PACKAGE(S) OF CUTTING FOIL/FAN ASSEMBLY AT PRICE(S) STATED:

	TOTAL
_____ pkg(s) CUTTING FOIL/FAN ASSEMBLY @ \$6.98 ea Model 209-737	_____

SUB-TOTAL AMOUNT _____ (A)

ONTARIO SALES TAX 8% OF SUB-TOTAL AMOUNT _____ (B)

G.S.T. TAX 7% OF SUB-TOTAL AMOUNT _____ (C)

TOTAL AMOUNT (A + B + C) REMIT CHEQUE

Send to (please print clearly):

NAME: _____

ADDRESS: _____

CITY _____ PROV. _____ CODE POSTAL _____

COMMENT COMMANDER LA LAME ET L'ASSEMBLAGE LAME/VENTILATEUR DE RECHANGE POUR LE CLOTHES SHAVER™ (APPAREIL POUR ENLEVER LA MOUSSE DES TISSUS)

Remplissez le coupon, découpez-le et postez-le au:

APPLICA

3700 Steeles Ave. West 11th Floor, Woodbridge, Ont. L4L 8K8

À NOTER: N'oubliez pas d'inclure un chèque ou mandat pour le plein montant, à l'ordre de APPLICA. L'affranchissement et les frais de manutention sont inclus dans le prix des ensembles. Accordez quatre semaines pour la livraison.

VEUILLEZ M'ENVOYER L'ENSEMBLE OU LES ENSEMBLES SUIVANTS DE LAME ET L'ASSEMBLAGE LAME/VENTILATEUR AU OU AUX PRIX INDIQUÉS:

	TOTAL
_____ paquet(s) LAME ET L'ASSEMBLAGE LAME/VENTILATEUR @ 6.98\$ ch. Modèle 209-737	_____

SOUS-TOTAL _____ (A)

TAXE DE VENTE DE L'ONTARIO 8% DU SOUS TOTAL _____ (B)

T.P.S. 7% DU SOUS-TOTAL _____ (C)

MONTANT TOTAL (A + B + C) INCLURE UN CHÈQUE

Envoyez à (veuillez imprimer clairement):

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____ PROV.: _____ CODE POSTAL _____

HOW TO USE

1. The Clothes Shaver™ fabric pill remover is better suited for use on some fabrics than others. Do not use this device on very soft fabrics or materials textured by design. Prior to use, always test the Clothes Shaver™ fabric pill remover on a hidden, inconspicuous area of the garment to be shaved.
2. Remove the protective cap and slide the On/Off switch to the "On" position. Glide the head of the unit lightly over the garment to remove fuzz, pills (nubby fabric clusters caused by friction) and pulled threads.
3. After each use, or when the storage bin is about half full, empty it. To remove, press firmly on the sides and slide the bin down. After emptying, replace the storage bin by sliding it up on the unit. When the bin "clicks," it is positioned properly. This procedure will ensure best cutting performance.
4. Keep the protective cap on the unit when not in use.

NOTE:

It is recommended for best performance of this product to add a thin coating of light oil or silicone spray to the inner surface of the foil.

Apply the oil/spray to a lint-free cloth; then gently pass the cloth over the inner surface of the foil (which is the side that does not contact the fabric).

Do not lubricate the side that comes into contact with the fabric. After lubricating the unit, run the shaver in the "On" position over a piece of cloth for ten seconds to remove any excess oil from the face of the cutter.

Reapply oil/spray after using the unit several times. SEE DIAGRAM.

HELPFUL HINT:

The Clothes Shaver™ fabric pill remover will operate more efficiently when the piece of clothing to be "shaved" is placed on a smooth, flat surface. On some fabrics, it may be best to stretch the material while "shaving." On other fabrics, additional pressure may bring better results. Always use a hidden area of the clothing to determine the best method of operation.

CAUTION:

The Clothes Shaver™ fabric pill remover is not suitable for use on all fabrics or materials. Damage may result if used on very delicate fabrics such as angora wool. Some materials may have a deliberate texture by design, and application of the Clothes Shaver™ fabric pill remover may act to remove such texture.

UTILISATION

1. Le Clothes Shaver™ (appareil pour enlever la mousse des tissus) convient mieux pour certains tissus que d'autres. Ne pas utiliser cet appareil sur des tissus très doux ou volontairement texturés. Il est préférable d'en faire l'essai sur une partie dissimulée du vêtement.
2. Retirez le capuchon protecteur et glissez le commutateur à la position "marche". Faites glisser la tête de l'unité légèrement sur le vêtement pour enlever la mousse et les noeuds (les accumulations de tissu causées par la friction) et les fils.
3. Après chaque usage ou lorsque le bac est à moitié plein, videz-le en appuyant fermement sur les côtés et en glissant le bac vers le bas. Après l'avoir vidé, remplacez-le en le glissant vers le haut, dans l'unité. Le bac est posé correctement lorsqu'il s'est enclenché. Ce procédé vous assurera un meilleur rendement.
4. Laissez le capuchon protecteur sur l'unité lorsqu'elle ne fonctionne pas.

REMARQUE:

Pour que ce produit donne un meilleur rendement, il est recommandé d'ajouter une mince couche d'huile légère ou de pulvérisation au silicium sur la surface interne de l'écran.

Appliquer l'huile ou la pulvérisation sur un chiffon sans charpie, puis passer le chiffon délicatement sur la surface interne de l'écran (le côté qui n'entre pas en contact avec les vêtements).

Ne pas lubrifier la surface qui entre en contact avec les vêtements. Après avoir lubrifié l'unité, la mettre en marche et l'utiliser sur un vieux morceau de linge pendant 10 secondes pour enlever le surplus d'huile de la surface.

Appliquer de l'huile ou une pulvérisation au silicium de nouveau après avoir utilisé l'unité plusieurs fois. VOIR ILLUSTRATION.

PETIT CONSEIL:

Le Clothes Shaver™ (appareil pour enlever la mousse des tissus) fonctionnera plus efficacement lorsque le vêtement à raser est déposé sur une surface unie et plane. Dans le cas de certains tissus, il peut être préférable d'étirer le vêtement pendant que vous le "ravez" et dans d'autre cas, il sera peut être nécessaire d'exercer une certaine pression pour obtenir de meilleurs résultats. Il est toujours préférable d'essayer le Clothes Shaver™ (appareil pour enlever la mousse des tissus) sur une partie dissimulée du vêtement afin de déterminer la meilleure méthode à utiliser.

ATTENTION:

Le Clothes Shaver™ (appareil pour enlever la mousse des tissus) n'est pas destiné à être utilisé sur tous les genres de tissus. Son usage peut endommager les tissus délicats comme la laine angora. La texture de certains tissus comporte naturellement des noeuds et l'emploi du Clothes Shaver™ (appareil pour enlever la mousse des tissus) peut faire disparaître cette texture originale.